

**REGD/E-MAIL**

**REMINDER**

From

The Director Higher Education, Haryana,  
Shiksha Sadan, Sector-5, Panchkula.

To

All the 121 Law Volunteers  
(As per list attached).

Memo No. 1/47-2023 CO.(3)  
Dated Panchkula, the 06.12.2023

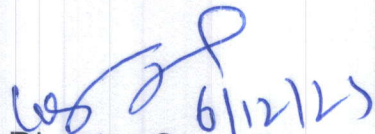
**Subject:- Regarding AI translation of judgments of Hon'ble Supreme Court of India and Punjab and Haryana High Court.**

\*\*\*\*\*

Kindly refer to this office memo No. 1/47-2023 CO.(3) dated 18.10.2023 and reminder dated 27.10.2023, 07.11.2023 & 10.11.2023 on the subject cited above.

The desired information sought vide letter under reference has not been received so far. Therefore, you are again requested to send the translated judgments in MS Word (Kruti Dev Font) allotted to you vide letter under reference by 11.12.2023 through e-mail [hechrycoordination@gmail.com](mailto:hechrycoordination@gmail.com) without fail. If the appropriate translated copy of judgments will not received from you till 11.12.2023, it will be returned to DIPR department un-actioned.

Enclosed : As above.

  
Deputy Director Co-ordination  
for Director Higher Education,  
Haryana, Panchkula

CC :- In-Charge IT Cell to upload on the portal

Sr. NO.	Name of the University / college	Name of the Candidate Ms./Mr./ Sh. / Smt./	Class	Mobile No.	E-mail IDs	Judgement allotted for translation	Translation received Yes or No			
1	BPSMV Khanpur	Kunti	B.A. LLB 4 <sup>th</sup> Year		registrar@bpswome nuniversity.ac.in	2018_01_IL R_01_74				
2	Kalan Sonepat	Ritika	B.A. LLB 4 <sup>th</sup> Year			2018_01_IL R_75_83				
3		Sheetal	B.A. LLB 4 <sup>th</sup> Year			2018_01_IL R_105_117				
4		Varsha	B.A. LLB 4 <sup>th</sup> Year			2018_01_IL R_118_120				
5		Nitya	B.A. LLB 4 <sup>th</sup> Year			2018_01_IL R_167_184				
6		Rupal	B.A. LLB 3 <sup>rd</sup> Year			2018_01_IL R_227_230				
7		Bhawana	B.A. LLB 3 <sup>rd</sup> Year			2018_01_IL R_241_251				
8		Khushi	B.A. LLB 3 <sup>rd</sup> Year			2018_01_IL R_252_258				
9		Kanchan	B.A. LLB 5 <sup>th</sup> Year			2018_01_IL R_259_262				
10		Sheetal Devi	B.A. LLB 4 <sup>th</sup> Year			2018_01_IL R_268_272				
11		Lovely Kumari	B.A. LLB 5 <sup>th</sup> Year			2018_01_IL R_273_276				
12		Neeraj	Ph.D. Scholar (Law)			2018_01_IL R_290_319				
13		Nancy	Ph.D. Scholar (Law)			2018_01_IL R_320_329				
14		Preeti Dabas	Ph.D Social Work			2018_01_IL R_330_341				

15		Anisha	M.A. Social Work 3 <sup>rd</sup> Sem	
16		Ankita	M.A. Social Work 3 <sup>rd</sup> Sem	
17		Jyoti	M.A. Social Work 3 <sup>rd</sup> Sem	
18		Kajal Devi	M.A. Social Work 3 <sup>rd</sup> Sem	
19		Seema	M.A. Social Work 3 <sup>rd</sup> Sem	
20		Ashu	M.A. Social Work 3 <sup>rd</sup> Sem	
21		Bhawna	M.A. Social Work 1 <sup>st</sup> Sem	
22		Indu	M.A. Social Work 1 <sup>st</sup> Sem	
23		Priyanka	M.A. Social Work 1 <sup>st</sup> Sem	
24		Nikita	M.A. Social Work 1 <sup>st</sup> Sem	
25		Minakshi	M.A. Social Work 1 <sup>st</sup> Sem	
26		Sonia	M.A. Social Work 1 <sup>st</sup> Sem	
27		KRITIKA YADAV	B. PHARM 2ND YEAR	
28		Jasmine	BBALLB 3rd year	
29		Riya	BBA LLB 3rd year	

2018_01_IL R_342_345				
2018_01_IL R_346_348				
2018_01_IL R_357_367				
2018_01_IL R_379_390				
2018_01_IL R_391_400				
2018_01_IL R_413_417				
2018_01_IL R_431_435				
2018_01_IL R_436_448				
2018_01_IL R_449_468				
2018_01_IL R_477_486				
2018_01_IL R_487_491				
2018_01_IL R_492_506				
2018_01_IL R_564_575				
2018_01_IL R_582_588				
2018_01_IL R_589_596				



30		Madhu Yadav	BBA-LLB (3rd year)			2018_01_IL R_614_636				
31	Deshbandhu Chhotu Ram University, Sonapat (DCRUST)	HARSH YADAV	B.TECH Civil Engineering		sumanyadavnursing @gmail.com	2018_01_IL R_677_706 (1)				
32	Northcap University, Gurugram	Arushi Anthwal, Assistant Professor,			registrarooffice@ncui ndia.edu	2018_01_IL R_707_716 (1)				
33		PRIYA RATHORE	BBA LL.B (Hons.)	9999733255	priya19llb059@ncui ndia.edu	2018_01_IL R_717_724 (1)				
34		SHIVANI KATARIA	BBA LL.B (Hons.)	9821114201	shivani19llb072@nc uindia.edu	2018_01_IL R_725_739 (1)				
35		SHRADHA ZUTSHI	BBA LL.B (Hons.)	9958918844	shradha19llb073@n cuindia.edu	2018_01_IL R_740_755 (1)				
36		SIDDHANT SHARMA	BBA LL.B (Hons.)	7428611525	siddhant19llb076@n cuindia.edu	2018_01_IL R_756_772 (1)				
37		NIDHI GARG	BBA LL.B (Hons.)	7428612050	nidhi19llb096@ncui ndia.edu	2018_01_IL R_792_794				
38		ANSHUL RAO	BBA LL.B (Hons.)	9643503473	anshul20llb004@ncu india.edu	2018_01_IL R_795_799				
39		AVANTIKA SHANKAR	BBA LL.B (Hons.)	8368167236	avantika20llb005@n cuindia.edu	2018_01_IL R_813_816				
40		VANSHIKA MUDGAL	BBA LL.B (Hons.)	9910775420	vanshika20llb039@n cuindia.edu	2018_01_IL R_817_848				
41		ISHA RAO	BBA LL.B (Hons.)	9904974129	isha20llb049@ncuin dia.edu	2018_01_IL R_849_862				
42		KSHITIJ SHARMA	BBA LL.B (Hons.)	9910491112	kshitij20llb054@ncu india.edu	2018_01_IL R_863_875				
43		AYUSHI SINGH	BBA LL.B (Hons.)	6386502239	ayushi20llb082@ncu india.edu	2018_01_IL R_900_905				
44	SEJAL KAKKAR	BBA LL.B (Hons.)	9555545678	sejal20llb091@ncuin dia.edu	2018_01_IL R_913_948					

45		GAURAV YADAV	BBA LL.B (Hons.)	8447261895	gaurav21llb032@ncuindia.edu	2018_02_IL R_90_98			
46		ANA VI NAGPAL	BBA LL.B (Hons.)	8810614863	anavi21llb037@ncuindia.edu	2018_02_IL R_118_144			
47		IPSITA SINGH	BBA LL.B (Hons.)	9548198177	ipsita21llb046@ncuindia.edu	2013_01_IL R_0022_0026			
48		KHUSHI	BBA LL.B (Hons.)	9729615017	khushi21llb049@ncuindia.edu	2013_01_IL R_0048_0052			
49		TANMAY SHARMA	BBA LL.B (Hons.)	7982186109	tanmay22llb003@ncuindia.edu	2013_01_IL R_0053_0061			
50		BHAVI	BBA LL.B (Hons.)	9992222151	bhavi22llb023@ncuindia.edu	2013_01_IL R_0061_0067			
51		ISHAN KUMAR	BBA LL.B (Hons.)	9318379904	ishan22llb032@ncuindia.edu	2013_01_IL R_0068_0074			
52		VIPIN CHANDER YADAV	BBA LL.B (Hons.)	7703957007	vipin22llb038@ncuindia.edu	2013_01_IL R_0075_0081			
53		PRACHI SHARMA	BBA LL.B (Hons.)	9205947420	prachi22llb040@ncuindia.edu	2013_01_IL R_0084_0088			
54	CHHOTU RAM INSTITUTE OF LAW, ROHTAK	SARTHAK SWAMI			<a href="mailto:crilrohtak@gmail.com">crilrohtak@gmail.com</a>	2013_01_ILR _0099_0108			
55		MOHIT				2013_01_IL R_0109_0122			
56		SUNNY				2013_01_IL R_0122_0136			
57		HARSH RATHEE				2013_01_IL R_0136_0142			
58		MANDEEP				2013_01_IL R_0177_0180			
59		MITANSHU				2013_01_IL R_0180_0184			
60		ARMAN				2013_01_IL R_0185_0196			

61
62
63
64
65
66
67
68
69
10
71
72
73
74
75
76

RAVI		
TUSHAR DAHIYA		
MANJU		
MONIKA		
NISHITA		
RAHUL		
VINOD KUMAR		
SHRUH		
SHRIYA		
HIMANSHU		
BHAVNA		
PANKAJ		
VIJAY		
NIDHI		
GAUTAM NANDAL		
DUSHYANT		

2013_01_IL R_0197_021 0				
2013_01_IL R_0210_021 7				
2013_01_IL R_0217_028 8				
2013_01_IL R_0308_031 3				
2013_01_IL R_0313_031 6				
2013_01_IL R_0316_031 8				
2013_01_IL R_0318_032 3				
2013_01_IL R_0323_033 2				
2013_01_IL R_0333_033 6				
2013_01_IL R_0337_034 0				
2013_01_IL R_0346_035 1				
2013_01_IL R_0429_043 2				
2013_01_IL R_0441_044 5				
2013_01_IL R_0449_045 4				
2013_01_IL R_0455_045 9				
2013_01_IL R_0466_047 1				

77		KAJOL				2013_01_ILR_0472_0477				
78		NIGAM				2013_01_ILR_0478_0485				
79		Pooja	B.A. LL.B. 3rd			2013_01_ILR_0607_0619				
80		Tushar Kalra	B.A. LL.B. 5th			2013_01_ILR_0619_0623				
81		Janvi	B.B.A. LL.B. 5th			2013_01_ILR_0639_0645				
82		Bhagat Singh Dayma	B.A. LL.B. 7th	9414365835	<a href="mailto:bhagatgujar420@gmail.com">bhagatgujar420@gmail.com</a>	2013_01_ILR_0787_0789				
83		Mahima	LLB 1st			2013_01_ILR_0811_0821				
84		Kajal	M.Sc		kajalyadav6806@gmail.com	2013_01_ILR_0850_0865				
85	Maharishi Dayanand University	Mahima	BALLB, LLM, Pursuing Ph. D in Law		<a href="mailto:registrar@mdurohtak.ac.in">registrar@mdurohtak.ac.in</a>	2013_01_ILR_0877_0884				
86	Gujarat National Law University.	Anuj Kumar Tiwari	B.Sc.LLB, LLM, Ph. D in Law (Pursuing)		<a href="mailto:anujphd202009@gnlu.ac.in">anujphd202009@gnlu.ac.in</a>	2013_01_ILR_0884_0897				
87	Govt. College, Jhajjar	Dr. Amit Bhardwaj,	Assistant Professor of Mass Communication		<a href="mailto:gcihajjar.hery@gov.in">gcihajjar.hery@gov.in</a>	2013_01_ILR_0909_0925				
88	shefali garg	LLB	V	E Block Sirsa	21093	F	shefaliigarg@hotmail.com	9599924787	2013_01_ILR_0936_0937	
89	SACHIN	BALLB honours	I	V.P.O. KIRMARA	23520	M	<a href="mailto:princekirmara@gmail.com">princekirmara@gmail.com</a>	9306474482	2013_01_ILR_0938_0943	
90	Amrinder Singh	LL.B.	V	Dhani Gursharan Singh Maan, Mojukhera, near Mamera Kalan, Ellenabad, Sirsa, Harayana	2.10251E+13	M	maanamrinder5@gmail.com	7015310704	2013_01_ILR_1076_1079	
91	Jashandeep Kaur	LL.B.	II	Munshiwali, Ratia	22037	F	kourjashandeep9@gmail.com	8059133106	2013_01_ILR_1080_1085	

92	Nakul Garg	LLB	III	Agarsain Colony Gali no. 10, Opp. Vikas high school, sirsa	23031	M	nakul061jcdcom@gmail.com	9306182112	2013_02_ILR_0001_0022	
93	Anju bala	Llb	III	Khanna colony	23062	F	anjusetia111@gmail.com	9215135413	2013_02_ILR_0022_0040	
94	Sourav	LL.B 3 year	I	Ward no6, sunder nagar, mandi dabwali	23033	M	Srvkkl@gmail.com	8221006886	2013_02_ILR_0114_0122	
95	Shaweta	L.LB	III	Vpo Maujdeen , Tehsil and district Sirsa	2.10251E+13	F	Shwetathind3422@gmail.com	9812624274	2013_02_ILR_0190_0202	
96	Mamta rani	LL.B	II	Khairampur, Mandi adampur, hisar	2.20251E+13	F	mamtasaharan9999@gmail.com	9350063661	2013_02_ILR_0245_0249	
97	Rajan Thind	Llb 3 years	III	Vpo maujdeen	2.20251E+13	M	Brijthind@gmail.com	9812195091	2013_02_ILR_0249_0255	
98	SATPAL SINGH	BALLB	I	PREM NAGAR BARNALA ROAD SIRSA HARYANA 125055	12	M	SATPALSIRSA7@GMAIL.COM	9812180604	2013_02_ILR_0267_0279	
99	Vishesh Gandhi	BBA LLB	V	Krishna colony gurgaon	19llb089	M	<a href="mailto:vishesh19llb089@ncuindia.edu">vishesh19llb089@ncuindia.edu</a>	8368409644	2013_02_ILR_0285_0289	
100	Amit Jain	LL.M.	0	New housing Board colony, barnala road	20209	M	ajain2037@gmail.com	8059123144	2013_02_ILR_0456_0464	
101	Virender singh	LLB	I	H.no.--494/8 ,Kirpal Nagar - Rohtak	1509	M	Virenderhooda22@gmail.com	9467481336	2013_02_ILR_0480_0487	
102	Pankaj	Llb	I	Ward no 3 meham	1470	M	Pankajaneja43@gmail.com	9728105464	2013_02_ILR_0492_0498	
103	Sarthak	BALLB	V	239 A Devi Nagar Ward no 2 Gohana Sonpat Haryana	1302	F	swamisarthak1@gmail.com	8168767870	2013_02_ILR_0579_0583	
104	Bhawna Sharma	B.A.LL.B	III	V.P.O. Brahmanwas, Rohtak	423	F	thebhawna2004@gmail.com	7495063878	2013_02_ILR_0584_0629	
105	Vijay	Ba llb	IV	Vpo badala , bass , hisar	309	M	vijaysharan24@gmail.com	9306772037	2013_02_ILR_0636_0646	
106	Shruti	B.A.Ll.B(integrated)	II	Om pg for girls gali no.1 dev colony delhi road rohtak	1306	F	shrutiredhu143@gmail.com	7015459150	2013_02_ILR_0655_0661	
107	Parteek	BA.LLb	V	Near Khurana hospital, main bazar, kalanaur	472	M	mickymicky1611@gmail.com	8168586568	2013_02_ILR_0667_0682	
108	SHREYA	Ballb	I	Om pg for girls dev colony rohtak	1305	F	shreyaredhu50@gmail.com	8307086310	2013_02_ILR_0688_0698	
109	Tareef	LL.M	I	VPO SAKRAS TEH. FEROPUR JHIRKA DISTT. NUH	23444	M	Khantarif661@gmail.com	9813631606	2013_02_ILR_0705_0721	
110	Aditya khrab	Ballb	I	Omaxe city 394 ff, rohtak	1205	M	As5895533@gmail.com	8901103366	2013_02_ILR_0756_0760	
111	Ravi	LLB 3 YEARS	I	Ghillor Khurd,Rohtak	1476	M	kaushikr533@gmail.com	8930777121	2013_02_ILR_0793_0798	
112	Nishita	LL.B	II	1540/21 Chunni Pura, Rohtak, Haryana, 124001	1069	F	nishinishi3963@gmail.com	9896341935	2013_02_ILR_0803_0851	
113	Komal	LLM	I	VPO Rithal Phougat, Rohtak	23503	F	champkomal912@gmail.com	8708924099	2013_02_ILR_0888_0896	
114	Manju	LLB	II	VPO Firozpur Bangar	1047	F	manjurana2704@gmail.com	9729749744	2013_02_ILR_0897_0902	
115	Monika	LLB 3 years	II	Mejban chowk,Ch dadri	1060	F	monikaphogatckd@gmail.com	8398012222	2013_02_ILR_0903_0906	
116	Rahul Yadav	LL.B 3 year	II	VPO Gheeloth Teh- Neemrana Dist- Kotputli-Behror	1080	M	kumarrahul20018@gmail.com	7988847989	2013_02_ILR_0982_0989	



117	Keshav kumar	llm	ll	Chamber no 110 civil court complex hansj,dist hisar, 125033	1778	M	keshavkumar97251@gmail.com	9992440582	2013_02_ILR_1037_1040	
118	Hetash kumar	LLM	ll	Mahavir nagar, gali no 5, kalkha road, Rewari ,Haryana	1776	M	hetash333@gmail.com	8708631692	2013_02_ILR_1052_1061	
119	Muskan Kaushik	LLM	I	647/32 Shivaji colony, Rohtak 124001	23517	F	muskankaushik2708@gmail.com	8168921074	2013_02_ILR_1061_1072	
120	Ankush Kumar	BALLB	ll	VPO BARSEEN , FATEHABAD , 125050	2.20251E+13	M	ankush000711@gmail.com	9053263021	2013_02_ILR_1073_1082	
121	Mr. Amit Jain	Pa. To Principal	Law (All Criminal Subjects)	New housing board colony, barnala road, sirsa	M	<a href="mailto:ajain2037@gmail.com">ajain2037@gmail.com</a>	8059123144	2023_01_ILR_149_162		